



Wzór umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu _____ pomiędzy:
(zwana dalej „Umową”)

_____ ¹

zwanym w dalszej części umowy „**Podmiotem przetwarzającym**”
reprezentowanym przez:

oraz

Województwem Świętokrzyskim – Urzędem Marszałkowskim Województwa Świętokrzyskiego, al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce, NIP: 9591506120,
reprezentowanym przez:

- 1)
- 2)

zwanym w dalszej części umowy „**Administratorem**”

zwanymi dalej łącznie lub z osobna **Stronami**,

zawarta w związku z realizacją umowyz dnia _____ ²r.
zawartej pomiędzy Stronami, zwanej dalej **Umową główną**.

§ 1

1. Administrator oświadcza, że jest Administratorem w rozumieniu art. 4 pkt 7 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólnego rozporządzenia o ochronie danych, zwanego dalej RODO) w stosunku do danych osobowych powierzonych Podmiotowi Przetwarzającemu.
2. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 RODO dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
3. Podmiot Przetwarzający oświadcza, że jest podmiotem przetwarzającym w rozumieniu art. 4 pkt 8 RODO.

¹ Dane podmiotu który umowę zawiera

² Należy wprowadzić datę zawarcia Umowy głównej, w związku z którą zawierana jest Umowa powierzenia

4. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z Umową powierzenia, RODO oraz z innymi przepisami powszechnie obowiązującego prawa.
5. Podmiot Przetwarzający ponosi odpowiedzialność za przetwarzanie powierzonych danych osobowych niezgodnie z Umową powierzenia, RODO lub z innymi przepisami powszechnie obowiązującego prawa, a w szczególności za przypadkowe lub niezgodne z prawem zniszczenie, utratę, modyfikację, nieuprawnione ujawnienie lub dopuszczenie do nieuprawnionego dostępu do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych w ramach realizacji Umowy głównej.
6. Jeśli w niniejszej umowie użyto terminów zdefiniowanych w RODO, terminy te mają takie same znaczenie jak w RODO.
7. W razie sprzeczności między zapisami niniejszej umowy a postanowieniami powiązanych umów między stronami istniejących w chwili uzgadniania niniejszej umowy lub zawartych po jej uzgodnieniu, pierwszeństwo mają zapisy poniższej umowy.

§2

Przedmiot i czas trwania przetwarzania

1. Administrator powierza Podmiotowi Przetwarzającemu czynności przetwarzania danych osobowych, dokonywane w jego imieniu.
2. Przedmiot powierzonych czynności przetwarzania danych osobowych stanowi przeprowadzenie usługi pn. „Kompleksowa organizacja szkoleń z zakresu przeciwdziałania przemocy w rodzinie dla członków gminnych zespołów interdyscyplinarnych”, wykonywanej w ramach realizacji Umowy głównej.
3. Powierzenie czynności przetwarzania następuje na czas oznaczony, tj. do czasu trwania Umowy Głównej.
4. Niezależnie od czasu powierzenia czynności przetwarzania danych osobowych, wypowiedzenie lub wygaśnięcie Umowy powierzenia lub Umowy głównej skutkuje zakończeniem czasu powierzenia czynności przetwarzania, o którym stanowi ust. 3.

§ 3

Charakter i cel przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora, chyba że obowiązek taki nakłada na niego prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania podmiot przetwarzający informuje Administratora o tym obowiązku prawnym, o ile prawo nie zabrania udzielenia takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny. Administrator może wydawać kolejne polecenia przez cały okres przetwarzania danych osobowych. Polecenia te są zawsze dokumentowane poprzez:
 - 1) kontakt telefoniczny,
 - 2) kontakt drogą elektroniczną.
2. Sposób dokonywania przez Podmiot Przetwarzający czynności przetwarzania danych osobowych powierzonych przez Administratora obejmuje ich przechowywanie oraz odczyt/dostęp.

3. Celem przetwarzania danych osobowych jest przeprowadzenie usługi pn. „Kompleksowa organizacja szkoleń z zakresu przeciwdziałania przemocy w rodzinie dla członków gminnych zespołów interdyscyplinarnych”.
4. Podmiot przetwarzający przetwarza powierzone dane osobowe tylko w zakresie celu/celów wskazanych w niniejszej umowie, chyba że otrzyma dalsze polecenia od Administratora.

§ 4

Rodzaj danych i kategorie osób, których dane dotyczą

1. Administrator powierza Podmiotowi Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych:
 - 1) pracowników Administratora,
 - 2) uczestników szkoleń.
2. Zakres kategorii danych osobowych powierzonych Podmiotowi Przetwarzającemu obejmuje:
 - 1) imię i nazwisko (w celu wydania certyfikatów uczestnikom szkoleń oraz zawarcia umowy grupowego ubezpieczenia),
 - 2) numer PESEL i/lub data urodzenia (w celu zawarcia umowy grupowego ubezpieczenia),
 - 3) adres zamieszkania (jeśli będzie wymagany do zawarcia umowy grupowego ubezpieczenia).

§5

Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 RODO.
2. Podmiot przetwarzający zapewnia następujące środki techniczne i organizacyjne w celu zapewnianie bezpieczeństwa danych:
 - 1) Środki zapewniające zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania:
 - szyfrowanie danych wysyłanych drogą elektroniczną,
 - dopuszczanie do przetwarzania danych osobowych wyłącznie osób posiadających nadane upoważnienia oraz weryfikowanie i aktualizowanie rejestru osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych,
 - prowadzenie ewidencji osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych,
 - zapoznanie osób zatrudnionych przy przetwarzaniu danych osobowych z przepisami dot. ochrony danych osobowych,
 - zastosowanie mechanizmu wymuszającego okresową zmianę haseł dostępu do systemu służącego do przetwarzania danych,

- zastosowanie mechanizmu automatycznej blokady dostępu do systemu informatycznego służącego do przetwarzania danych osobowych w przypadku dłuższej nieaktywności pracy użytkownika,
 - automatyczna procedura wylogowania w przypadku utraty zasilania.
- 2) Środki umożliwiające identyfikację i autoryzację użytkowników:
 - zabezpieczenie dostępu do systemu operacyjnego komputera, w którym przetwarzane są dane osobowe za pomocą procesu uwierzytelnienia z wykorzystaniem indywidualnego identyfikatora użytkownika oraz hasła.
 - 3) Środki zapewniające ochronę danych w czasie ich przechowywania:
 - zabezpieczenie komputerów hasłem lub szyfrowanie dysków,
 - używanie systemu Firewall do ochrony dostępu do sieci komputerowej,
 - zastosowanie środków ochrony przed szkodliwym oprogramowaniem typu wirusy, konie trojańskie itp.
 - 4) Środki służące zapewnieniu bezpieczeństwa fizycznego miejsc, w których przetwarzane są dane osobowe:
 - właściwe rozmieszczenie ręcznego sprzętu gaśniczego,
 - 5) Środki umożliwiające przenoszenie danych i zapewnienie ich usuwania:
 - szyfrowanie przenośnych/mobilnych nośników danych typu: telefony, laptopy, dyski, pendrive, itp.
3. W przypadku przekazywania danych podmiotom przetwarzającym lub podprzetwarzającym należy opisać konkretne środki techniczne i organizacyjne, jakie powinien zastosować podmiot przetwarzający lub podprzetwarzający, aby móc udzielić pomocy Administratorowi: wskazanie konkretnego numeru telefonu, adresu poczty elektronicznej do przekazywania zaszyfrowanych plików zawierających dane osobowe.
 4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
 5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust. 3 lit. b RODO) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
 6. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwa wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
 7. Podmiot przetwarzający bezzwłocznie powiadamia Administratora, jeżeli w opinii podmiotu przetwarzającego polecenie wydane przez Administratora narusza przepisy RODO lub obowiązujące przepisy Unii lub państwa członkowskiego o ochronie danych.
 8. Jeżeli przetwarzanie obejmuje dane osobowe ujawniające pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne lub światopoglądowe, przynależność

do związków zawodowych, dane genetyczne lub dane biometryczne do celów jednoznacznego zidentyfikowania osoby fizycznej, dane dotyczące zdrowia, seksualności lub orientacji seksualnej danej osoby, bądź dane dotyczące wyroków skazujących i czynów zabronionych ("dane wrażliwe"), podmiot przetwarzający stosuje szczególnie ograniczenia lub dodatkowe zabezpieczenia.

9. Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w wypełnianiu jego obowiązków dotyczących udzielania odpowiedzi na wnioski osób, których dane dotyczą, o skorzystanie z przysługujących im praw, z uwzględnieniem charakteru przetwarzania. Wypełniając powyższe obowiązki, Podmiot przetwarzający stosuje się do poleceń Administratora.
10. Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w zapewnieniu wypełniania następujących obowiązków, z uwzględnieniem charakteru przetwarzania danych oraz informacji, którymi dysponuje podmiot przetwarzający:
 - 1) obowiązek przeprowadzenia oceny wpływu planowanych operacji przetwarzania na ochronę danych osobowych ("ocena skutków dla ochrony danych"), jeżeli dany rodzaj przetwarzania może powodować wysokie ryzyko naruszenia praw i wolności osób fizycznych;
 - 2) obowiązek skonsultowania się z właściwym organem nadzorczym przed rozpoczęciem przetwarzania, jeżeli ocena skutków dla ochrony danych wskaże, że przetwarzanie powodowałoby wysokie ryzyko, gdyby Administrator nie zastosował środków w celu jego ograniczenia;
 - 3) obowiązek zapewnienia prawidłowości i aktualności danych osobowych poprzez niezwłoczne poinformowanie Administratora, jeżeli podmiot przetwarzający stwierdzi, że przetwarzane przez niego dane osobowe są nieprawidłowe lub nieaktualne;
 - 4) obowiązki określone w art. 32 RODO.

§6

Prawo kontroli

1. Administrator zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. h) RODO ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum pięciodniowym jego uprzedzeniem.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora nie dłuższym niż 30 dni.
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 RODO.
5. Administrator może przeprowadzić kontrolę samodzielnie lub upoważnić do jego przeprowadzenia niezależnego kontrolera. Kontrole mogą również obejmować inspekcje w pomieszczeniach lub obiektach fizycznych podmiotu przetwarzającego. Kontrole te przeprowadza się, informując o nich, w stosownych przypadkach, z odpowiednim wyprzedzeniem.

6. Na wniosek właściwego organu nadzorczego strony są zobowiązane do udostępnienia mu informacji dotyczących wyników przeprowadzonych kontroli.

§7

Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom (podmioty podpowierzające) jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora.
2. Podmiot przetwarzający ma obowiązek złożyć w formie pisemnej (na 14 dni przed rozpoczęciem korzystania z usług podmiotu podpowierzającego) wniosek do Administratora wraz z informacjami niezbędnymi do tego, by Administrator mógł podjąć decyzję w sprawie zgody.
3. Strony są zobowiązane do aktualizacji wykazu podmiotów podpowierzających bez zbędnej zwłoki.
4. Na wniosek Administratora podmiot przetwarzający przekazuje Administratorowi kopię umowy, jaką zawarł z podmiotem podprzetwarzającym, a w razie wprowadzenia zmian przekazuje Administratorowi jej zaktualizowaną wersję. W zakresie niezbędnym do ochrony tajemnicy handlowej lub innych informacji poufnych, w tym danych osobowych, podmiot przetwarzający może utajnić tekst umowy przed jej udostępnieniem.
5. Wszelkie przekazywanie danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej przez podmiot przetwarzający odbywa się wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora lub w celu spełnienia szczególnego wymogu na mocy prawa Unii lub prawa państwa członkowskiego, któremu podlega podmiot przetwarzający, i odbywa się zgodnie z Rozdziałem V RODO. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
6. Jeśli Podmiot przetwarzający korzysta z usług podmiotu podprzetwarzającego w celu przeprowadzenia określonych czynności przetwarzania (w imieniu Administratora), które wiążą się z przekazywaniem danych osobowych w rozumieniu Rozdziału V RODO, Administrator wyraża zgodę na to, by podmioty te mogły zapewnić zgodność z Rozdziałem V RODO za pomocą standardowych klauzul umownych przyjętych przez Komisję zgodnie z art. 46 ust. 2 RODO, pod warunkiem że spełnione są warunki stosowania tych standardowych klauzul umownych.
7. Podwykonawca, o którym mowa w §7 ust. 1 Umowy winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie.
8. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za nie wywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.
9. W sytuacji gdy podmiot przetwarzający przestanie istnieć faktycznie lub formalnie lub staje się niewypłacalny umowa podpowierzenia przestaje obowiązywać i podmiot podpowierzający ma obowiązek usunięcia danych osobowych.

§ 8

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora.
3. Podmiot przetwarzający niezwłocznie zawiadamia Administratora o każdym wniosku otrzymanym od osoby, której dane dotyczą. Podmiot przetwarzający nie odpowiada na taki wniosek samodzielnie, chyba że Administrator wyraził na to zgodę.

§9

Zgłaszanie naruszenia ochrony danych osobowych

1. W przypadku naruszenia ochrony danych osobowych podmiot przetwarzający współpracuje z Administratorem i pomaga mu w wypełnianiu jego obowiązków wynikających z art. 33 i 34 RODO, z uwzględnieniem charakteru przetwarzania i informacji, którymi dysponuje podmiot przetwarzający.
2. W przypadku naruszenia ochrony danych osobowych dotyczącego danych przetwarzanych przez Administratora podmiot przetwarzający wspomaga Administratora:
 - 1) przy zgłaszaniu naruszenia ochrony danych osobowych właściwemu organowi nadzorcemu niezwłocznie po tym, jak Administrator dowiedział się o naruszeniu, w stosownych przypadkach/(chyba że jest mało prawdopodobne, by naruszenie to skutkowało ryzykiem naruszenia praw lub wolności osób fizycznych);
 - 2) przy uzyskiwaniu następujących informacji, które zgodnie z art. 33 ust. 3 RODO powinny być zawarte w zgłoszeniu Administratora.

Jeżeli przekazanie wszystkich tych informacji równocześnie nie jest możliwe, pierwotne zgłoszenie zawiera informacje dostępne w danej chwili, a po uzyskaniu dostępu do dalszych informacji przekazuje się je bez zbędnej zwłoki:

- 3) przy wypełnianiu - zgodnie z art. 34 RODO - obowiązku zawiadomienia bez zbędnej zwłoki osoby, której dane dotyczą, o naruszeniu ochrony danych osobowych, jeżeli naruszenie to może powodować wysokie ryzyko naruszenia praw i wolności osób fizycznych.
3. W przypadku naruszenia ochrony danych osobowych dotyczącego danych przetwarzanych przez podmiot przetwarzający podmiot przetwarzający zgłasza naruszenie Administratorowi niezwłocznie po tym, jak dowiedział się o naruszeniu, nie później niż w ciągu 24 godzin. Zgłoszenie to powinno zawierać co najmniej:

- 1) opis charakteru naruszenia;
 - 2) dane punktu kontaktowego, w którym można uzyskać więcej informacji na temat naruszenia ochrony danych osobowych;
 - 3) wskazanie prawdopodobnych konsekwencji naruszenia oraz środków, które zostały lub mają zostać wprowadzone w celu zaradzenia naruszeniu, w tym w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków.
4. Jeżeli przekazanie wszystkich tych informacji równocześnie nie jest możliwe, pierwotne zgłoszenie zawiera informacje dostępne w danej chwili, a po uzyskaniu dostępu do dalszych informacji przekazuje się je bez zbędnej zwłoki.

§10

Rozwiązanie umowy

1. Administrator może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy Podmiot przetwarzający:
 - 1) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
 - 2) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;
 - 3) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora;
 - 4) nie stosuje się do wiążącej decyzji właściwego sądu lub właściwego organu nadzorczego dotyczącej jego obowiązków wynikających z niniejszej umowy lub z przepisów RODO;
2. Podmiot przetwarzający ma prawo rozwiązać umowę w zakresie, w jakim dotyczy ona przetwarzania danych osobowych zgodnie z niniejszą umową, jeżeli po zawiadomieniu Administratora o tym, że jego polecenie narusza obowiązujące wymogi prawne Administrator nalega na wypełnienie polecenia.
3. Po rozwiązaniu umowy Podmiot przetwarzający, zależnie od decyzji Administratora, usuwa wszystkie dane osobowe przetwarzane w imieniu Administratora i poświadcza Administratorowi, że tego dokonał, lub zwraca Administratorowi wszystkie dane osobowe i usuwa istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
4. Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą umowę z zachowaniem 14-dniowego okresu wypowiedzenia.
5. Rozwiązanie niniejszej umowy oraz nie zawarcie niezwłocznie kolejnej powoduje rozwiązanie Umowy głównej.

§11

Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy otrzymanych danych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani

udostępniane bez pisemnej zgody Administratora w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

§12

Wykaz stron

1. Administrator [*dane identyfikacyjne i kontaktowe Administratora oraz, w stosownych przypadkach, inspektora ochrony danych wyznaczonego przez Administratora*]
 - 1) Imię i nazwisko lub nazwa:
 - Adres:
 - 2) Imię i nazwisko, stanowisko i dane kontaktowe osoby wyznaczonej do kontaktów:
 - 3) Imię, nazwisko i dane kontaktowe inspektora ochrony danych:
2. Podmiot przetwarzający [*dane identyfikacyjne i kontaktowe podmiotu przetwarzającego oraz, w stosownych przypadkach, inspektora ochrony danych wyznaczonego przez podmiot przetwarzający*]
 - 1) Imię i nazwisko lub nazwa:
 - Adres:
 - 2) Imię i nazwisko, stanowisko i dane kontaktowe osoby wyznaczonej do kontaktów:
 - 3) Imię, nazwisko i dane kontaktowe inspektora ochrony danych:

§14

Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego jeden egzemplarz przeznaczony jest dla Podmiotu przetwarzającego, a dwa egzemplarze dla Administratora.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz RODO.
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy dla Administratora.

Administrator

Podmiot przetwarzający